



# HỌC KHU THỐNG NHẤT SAN GABRIEL

*"Our Children's Future is our Mission"*

408 JUNIPERO SERRA DRIVE • SAN GABRIEL, CALIFORNIA 91776  
(626) 451-5400 • FAX (626) 451-5494 • [www.sgusd.k12.ca.us](http://www.sgusd.k12.ca.us)

## GOVERNING BOARD

ANDREW L. AMMON, *President* • CRISTINA ALVARADO, *Vice President*  
CHERYL A. SHELLHART, *Clerk* • KEN K. TCHENG, *Member* • DR. GARY THOMAS SCOTT, *Member*

Kính thưa quý vị phụ huynh,

Tiểu Bang California yêu cầu trường học tại các học khu phát triển một Kế Hoạch Kiểm Soát Trách Nhiệm Địa Phương (LCAP). LCAP là một thành phần quan trọng của Thẻ Thức Tài Trợ Địa Phương đòi hỏi các học khu thu thập dữ liệu từ học sinh, giáo viên, phụ huynh, thành viên cộng đồng, và các cơ quan công cộng để xác nhận các mục tiêu, các hành động, và các ngân sách ưu tiên cho học khu. Dữ liệu từ Bảng điều khiển California phải được sử dụng để xác định các ưu tiên tài trợ dựa trên Tám ưu tiên của Tiểu Bang. Những lĩnh vực này bao gồm:

1. Cung cấp cho tất cả học sinh khả năng tiếp cận các giáo viên đạt được trình độ học vấn đầy đủ, nhận được các tài liệu giảng dạy phù hợp với tiêu chuẩn của tiểu bang và các phương tiện an toàn.
2. Thực hiện các tiêu chuẩn học tập của California, bao gồm các Tiêu Chuẩn Mới của Tiểu Bang cho môn học nghệ thuật ngôn ngữ Tiếng Anh, và Toán, Tiêu Chuẩn Khoa Học Thế Hệ kế tiếp, khoa học xã hội lịch sử, nghệ thuật thị giác và biểu diễn, tiêu chuẩn giáo dục y tế và thể chất.
3. Sự tham gia của phụ huynh, như thế cộng đồng địa phương có thể tham gia vào quá trình quyết định và các chương trình giáo dục của học sinh.
4. Cải thiện thành tích học tập học sinh và kết quả cùng nhiều biện pháp đo lường, bao gồm kết quả bài thi, trình độ Tiếng Anh thông thạo và chuẩn bị cho đại học và nghề nghiệp.
5. Hỗ trợ sự tham gia của học sinh, bao gồm cả việc học sinh đi học thường xuyên hoặc vắng mặt kinh niên.
6. Làm nổi bật không khí học tập và nối kết thông qua các yếu tố, chẳng hạn như việc đình chỉ và đuổi học và những phương tiện được xác định tại địa phương khác.
7. Đảm bảo tất cả học sinh đã truy cập vào các lớp học mà chuẩn bị cho đại học và nghề nghiệp, bất kể những trường học họ đã tham dự hoặc nơi họ sinh sống.
8. Đo lường kết quả học tập quan trọng khác liên quan đến các lĩnh vực cần thiết của nghiên cứu, bao gồm vật chất.

Xin vui lòng bỏ chút thời giờ để cho biết ý kiến của quý vị cho quá trình quan trọng này bằng cách nhấn vào cuộc khảo sát LCAP dưới đây theo trình tự ngôn ngữ.

<https://www.surveymonkey.com/r/SGUSDLCAP1> Tiếng Anh

<https://www.surveymonkey.com/r/SGUSDLCAP2> Tiếng Việt

<https://www.surveymonkey.com/r/SGUSDLCAP3> Tiếng Trung Quốc

<https://www.surveymonkey.com/r/SGUASLCAP4> Tiếng Tây Ban Nha

Chân thành cảm ơn,

Dr. Tiffany Rudek  
Phó Tổng Quản nhiệm, Khu Học Thống Nhất San Gabriel

## ADMINISTRATION

JOHN W. PAPPALARDO, Ed.D., *Superintendent* • TIFFANY RUDEK, Ed.D., *Deputy Superintendent, Educational Services*  
JOYCE YEHL, *Assistant Superintendent, Business Services* • ANNA MOLINAR, *Assistant Superintendent, Human Resources*